

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a esc de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/3 galbini mon. sunatória.

Anulul XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru scrie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 27.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.  
Transilvania.

## Alegerea la sinodulu archidieceanu gr. or.

In giurulu Brasiovului cerculu XI s'a alesu d. Ioane Alduleanu si Dr. I. Mesiotă, in cerc. XII, ér' d. Alduleanu si Ioane Puscariu.

Sinodulu besericei St. Nicolau a facutu salaria la pretime de cate 450 fl. 40 cr. pe anu deocamdata. Si 600 fl. pentru Brasiovu e pucinu. —

Una telegrama din Abrudu 6 Aprile in „Fed.” suna asa:

„Hodosiu, Stanescu, Borlea si colegii loru de unu principiu ni au salvatu onórea: Ddieu ne ar’ bate neaderandu la lupta loru din siedinti'a dietale dela 12 Martiu; nu amu fi romani nemul-tiumindu-le pentru amintirea luptelor nóstre nationali dela 1848, spuse tiranilor nostri. Primiti voi Grachii natiunei recunoscintia nationala pentru salvarea onórei nóstre si a natiunei; spuneti fantomelor dilei, ca romanul tiene minte, scie resplati; elu scie, ca sunetul libertatii maghiare este una chimera pentru nationalitatea apasata; elu va recastigá libertatea si drepturile rapite. —

Din munti.”

## Une intrebari ce si le facu romanii.

In pusetiunea de nemeritat'a ignorare politica-nationala, romanii se intreba mereu: Óre cuvintele Monarchului, ale imperatului nostru si rege apostolicu Franciscu Iosifu I., pronunciate in 15 Maiu 1869 in mesagiulu inchiderei senatului imperiale:

„**Austr'a se fia patri'a cea mare, care e chiamata a cuprinde tóte diversele sale popóra, or' in ce limba ar' vorbi, cu asemenea dreptate, cu asemenea bunavointla, cu asemenea ingrigire de interese si insusitatile loru**”, aceste cuvinte óre candu se voru preface in realitate si pentru romanu, care prin sanctiunea monarchului era intre murii edificiului constitutionale alu tierei, ér' acum e respinsu că natiune pol. prin fortia si ignorare?

Óre candu se voru chiamá la ordine acele popóre, cari cu spese enorme ale tuturor natiunilor introducu in locu de institutiuni egalitari comune, numai maiestrite, nu pentrucá se consolideze si imputereze starea monarchiei, ci numai pentrucá se pótá predomni preste alte natiuni?

Óre romanii că recunoscuta natiune politica in Transilvania mai eri, cea mai leale natiune a imperiului, ce crima au comisu atatu de grandiása, incatul se fi meritatu a fi sacrificati, că eloti politici, predominirei arbitrarie a unui poporu, care n'are mai urgente incordari, decatul ai desnationalisa, ai aservi, exploata si ai ignora cu totulu că poporu cu dreptu politico national?

Cine mai cutédia dar' a asecura tronulu, ca natiunea romana e multiamita cu starea politica de astazi, candu nu e sufletu de romanu, care se nu ofteza dupa dreptulu seu politico national si dupa

autonomia patriei sale, resolutu la eluptarea loru cu orce pretiu, pe orice cale indreptatita? —

Cine au comisu crima mai mare? Cei ce au cutediatu a trage dunga preste dreptulu neprescriptibile alu perfectei egalitati a unei natiuni leale? Or' cei ce nu recunoscu legalitatea acestui pasu cutediatu si i reclama recunoscerea si restitu-re pe tóte calile? —

## Academi'a romana.

(Urmare.)

P. Episcopu Andreiu Siaguna finesce asia:

Noi proiectam Clusiulu că loculu celu mai potrivit pentru redicarea desu pomenitului institutu din mai multe cause si adica:

1. Pentruca in Clusiu se afia mai multe diri publice, care stau inaltului gubernu spre dispuetiune, dintre cari una fórtă bine s'ar poté in-trebuinta spre scopulu numitul.

2. Pentruca tenerimea in cetatea acésta mare pré lesne si ar' puté afia locuintele trebuintiose.

3. Pentruca acolo midiulocèle de traiu suntu fórtă eftine.

4. Pentruca in Clusiu resiedu 2 protopopi romanesci.

5. Pentruca acolo se afia 2 comunitati bescresci romane cu besericele si cu parochii loru, prin urmare

6. Pentruca Clusiulu este loculu, unde se pote face destulu si culturei relegiose a tenerimei.“

Pe temeiulu acestoru giurstari momentóse si vrednice de tóta consideratiunea ne luamu indres-nela ati asterne Esc. Tale acésta a nóstra rugare — acum numai cu gur'a, dupa acésta inse si in scrisu, si a te ruga pentru a ei mangaitória des-legare si aplacidare.

Responsulu ministrului.

Domnulu ministru primi deputatiunea fórtă bine; si i descoperi, ca gubernulu se va ingrigi pentru cultur'a natiunei romane, si ca este petrunsu de adeveru, ca poporul romanu pana acum a fostu apasatu, adause inse, ca stapanirea se silesce a curma apasarile.

In sfersitu **oserba** Esc. Sa min., ca nu e de parerea aceea, că statulu se infintieze academii si universitati pentru fiacare natiune deosebi, ca-ci prin acésta numai s'ar nutri desbinarea intre popórele monarchiei; le sta inse natiunilor **calea deschisa** de a-si deschide scóle nationale — cu spesele proprie.“

Redactiunea „Gaz. Trans.” adause la calciulu acestoru publicate aceste:

Speram, ca si pe calea aratata de catra d. ministru se va face destulu dorintie natiunei romane, **déca** neadormit'a ingrigire a mecenatilor si archipastorilor natiunei nóstre cu puteri intr'unite se va impulpa, catu prin **colecte**, atatu prin midiulocirea unui ajutoriu dela statu cu vre-unu **imprumutu** fara interesu pe cativa ani, a realisa acésta dorintia a natiunei nóstre, care e una dintre cele mai de capetenia trebuintie. Ecsempie mai avemu in Europ'a de universitati sustinute prin colecte si ajutória private, care apoi rivalisau cu ori care altele fundate de statu. Se punem:

**fiacare** romanu se lucre pe anu numai o di séu döua cu meseri'a sa spre scopulu acesta, pana

incatul amu puté inaintá intru fundarea asiediamen-telor neaparatu trebuintiose? De ceriul! că fiacare romanu se simtia si se conlucrare impreuna la paladiulu fericirei viitorie!! (Vedi Gaz. Trans. din 1850 Nr. 42.)

Diu'a buna se vediu de deminéti'a. Se potea vedé din respunsulu min., ca dela regimul si dela statu n'avemu se asteptam redicarea nici unui institutu national; — cu atatu mai pucinu potem avé acum, candu ni se stinse si cea mai mica chintea de sperantia a castiga ceva dela maghiaru, care de seculi tienuse pe romanu in carantina, ne ertandui nici macaru a amblá la scóla, cu atatu mai pucinu a-si redicá institute. Regimulu de adi e pentru cultura, inse numai pentru cultura maghiara, cu scopu de a desnationalisa. De acea, candu ar' poté in prace ar' preface tóte scólele nationali in scóle maghiare, cu tóte, ca inca prin lege nu cutediara a opri interdictive educatiunea si desvoltarea natio-nale; dicu inca, pentruca cale -si au asternutu, prin legea scol., că institutile nationali se se vestidiésca cu incetul. — Pana acum numai prepa-randiele nationali de pedagogi le perduramu. Cum? si pentru ce? cine nu -si poté esplica?!

Dar' se ne reintorcemu la cestiunea principale.

Cu datu 29 Decembrie anulu 1850 se dede si petitiunea catra ministeriulu cultului pentru funda-re unei facultati filosofice juridice pe séma romaniilor.

S'au asteptatu cu destula dorintia succesulu doritul, inse indesertu. Urgenti'a cea aduncu sim-tita de catra mandatarii natiunei romane, pentru a provedé natiunea cu universitate nu lasa pe depu-tati la atata, ci ei dedera in 16 Ian. 1851 ro-gaminte catra imperatulu pentru organisare uni-forma a scólelor romane, si pentru fundarea unei Universitati romanesce.

Ce succesu a avutu si acésta petitiune vedemu si adi cu totii. —

Se lasamu dar' calea petitiuniloru, care nu ni a folositu nemica, de o parte; si se ne muscamu budiele, ca n'am inceputu inca atunci a ne im-braca in manutuitóri'a creditia a popóreloru, ce ducu o viétia cu conscientia de sene, si sacrificia pentru viitorinlu seu si cu secole mai departatu, care e: „Ajutati si 'ti va ajutá si Ddieu.“!

Traimu in timpuri, candu necesitatea de institutu academicu singuru aceia o mai potu trage la indoiala, catra cari toti s'ar cadé se strige: „hic niger est, hunc tu Romane caveto“, dise fericitulu **Simeone Barnutiu** in comitiv'a la articolulu lui despre necesitatea academieie la romani, pe care lu vomu impartasi pentru junimea romana, că, studiandu-lu, in dilele cele senine ale lunei lui Maiu, se arangeze pe totu loculu cate una serata in folosulu fondului academie!! pentru pie-tatea catra unu Barnutiu!! (Va urmá.)

## Actu publicu din sfer'a economiei nationale.

In siedinti'a publica a comitetului representa-tiv din districtulu Fagarasiului, tienuta in 29 Dec. 1868 dn. protopopu Ioane Metianu dela Zernesci că membru alu acelei representantie asternuse pro-punerea sa, prin care cerea, că comitetul se decida a se inainta din partea sa si in numele seu una petitiune, séu precum se dice in stilulu officiale transilvanu, una representatiune, catra gubernulu Maiestatei Sale c. r., prin carea se se céra desfin-

tiarea asia numitului monopolu de drepturi regali, carele inca mai este sustinutu in favórea fóstei aristocratii că remasitia a feudalismului, care apasase tiér'a in miseria si sclavia. Representanti a districtuala adoptandu acea propunere a dui protop. I. Metianu, pentru compunerea representatiunei alese inca de atunci una comisiune compusa din membrii G. Baritiu, I. Metianu, Ioane Codru Draganianu, I. Toth, adv. Fülepu si Ios. Puscariu.

Multele ocupatiuni ale acestorui membrii, era mai alesu impregiurarea, ca ei locuiesc in tenu-turi diferite, au causatu intardare in acésta ce-stiune pana in anulu acesta, candu apoi in siedinti a aceleiasi representanti se citi si se adopta spre inaintare la ministeriu urmatoriu

#### Memorialu:

In urmarea evenimentelor estraordinarie din an. 1848 atatu protestatea legislativa din Ungaria, catu si cea din marele principatu alu Transilvanie astă de bine a desfiintia, seu adica a rupe reporturile feudalistice, care apasasera asia cumplita pe majoritatea locuitorilor tierei. Art. IX de lege alu ditei unguresci si art. IV alu ditei transilvane, amendoi din an. 1848, au sanctionat drep-tulu de proprietate pentru iobagi pre pamenturile, in alu caroru usu fructu se aflasera ei pana atunci; totuodata inse au proveditu si una despagubire bogata in folosulu fostilor domni feudali; preste acesta feudalii fusera sustienti si in usulu asia numitelor drepturi regali merunte, era patentele imperatesci esecutive din an. 1854 inca au lasatu aceleia drepturi regali totu in eschisiva posesiune a fostilor domni pamentesci.

Mai in tóte statele europene, in care mai alesu din secululu alu optusprediecelea incóce s'au desfiintiat reporturile urbariali, aceea desfiintare nu a fostu partiala, ci totala, incatu adica dintr'odata cu desarcinarea pamentului de robote si dieciueli s'au redicatu si stersu inca si asia numitele drepturi regali merunte, precum au fostu drepturile de propinatune, de moraria, de macelaria, de venatu, pescuitu etc.

In patri'a nostra desfiintarea reporturilor urbariali nefindu totala, ci numai partiala, caus'a a-cestei semimesure luate pe timpulu absolutismului, s'a disu a fi, ca nu se cuvine a taia domnilor feudal dintr'odata tóte veniturile, cate le-au mai remasu din sistem'a feudal, ci cateva se li se mai lase pana la timpulu, candu ei voru fi primitu desdaunare deplina pentru robote si dieciueli, pen-trucă se-si pótá instru alodiaturele loru de ajunsu. Dintre tóte tierile intregului imperiu, marele principatu alu Transilvaniei a fostu celu mai apasatu de sistem'a feudal, si din tóte aceleia tieri acésta fu cea mai din urma, in care s'au regulat reporturile urbariali, era atunci, adica dela an. 1855 incóce totu numai intr'unu modu imperfectu.

Din mai multe comparatiuni facute intre di-feritele provincii se cunóce invederatu, ca pentru robote si dieciueli cea mai stralucita desdaunare s'a platiu domnilor feudal din marele principatu alu Transilvaniei, pentruca basea seu chia'a, dupa care s'a regulat desdaunarea, a fostu alésa si stabilita inadinsu cu scopu de a face, că perderea acelor dòue privilegia se nu fia simtita intru nimicu de catra fostii domni feudali.

Din voluminósele lucrari ale comisiunei provin-ciale din desarcinarea pamentului (Grundentlastungs-Landescommission), cum si din actele comisiunei guberniale insarcinate cu lucrarile urbariali (königl. Gubernialcommission für Grundentlastungs-Arbeiten) s'ar puté produce unu mare numeru de casuri si cifre că probe forte batatòrie la ochi, ca adica un'a multime de fosti posesori au primitu pana in anulu 1869 că desdaunare pentru robote si dieciueli sume indoite, uneori si intreitu mai mari, decatu ar' fi valórea intregei mosii luata cu alo-diatura, cu colonicatura si cu tóte regaliile la unu locu, pretiuite in dilele nostre, era nu de ecs. in 1847 seu in 1854.

Preste aceleia sume enorme platite domnilor feudal din pungile locuitorilor tierei de tóte ca-tgoriile, acelorasi li se mai pastră inca si drep-tulu de a se desdauna dela asia numitii dileri imediatu, seu in bani, seu in natura, prin robote seu prin alte prestatii.

Din acestea momente, de si numai atinse pe scurtu din istoria desarcinarei pamentului in Transilvania, se cunóce de ajunsu, ca dela an. 1854 incóce, adica in cursu de 16 ani, domnilor feudal li se au datu cele mai ample ocasiuni nu numai de a-si instrui, era pe alocurea a-si impatra pose-siunea loru de pamentu.

Din operatele comisiunilor catastrali inchisate sub sistem'a absolutistica ne este cunoscuta cifra

de 8 milioane 265.292 jugere, ce reprezinta partea productiva a teritoriului Transilvaniei. Nu stamu buni pentru exactitatea acestei cifre, ne va fi inse concesu a o luta de aprosimativa.

Din publicarile oficiose dela an. 1863 despre afacerile urbariali ale Transilvaniei se scie, ca pana in 24 Aprile 1861 la 3610 domni feudali s'au li-cidat spre a li se plati una suma de 42 milioane 118.866 fl. 14<sup>3</sup>/<sub>4</sub> cr. v. a., era acésta desdaunare li s'a venit numai pentru 163.585 asia numite colonicale, care se intindu pe unu arcalu numai de 1 mil. 326.647 jugere pamentu de tóte calitatile, bunu cu reu amestecat.

Dela 1861 s'au mai licidat si asemnatu pentru acelasi numeru de domni feudali inca si alte sume forte considerabili, incatu sum'a totala ce figura in respectivele conspecte pe an. 1865 trecea preste 60 milioane fl. v. a. Totu pe atunci se redicaseră mai multe voci din publiculu celu competente alu tierei in contra emisiunei ulteriore de obligatiuni urbariali, pe care tiér'a nici odata nu le-a potutu controla. Dela acelu anu incóce s'au asemnatu aceloru domni feudali inca si alte sume, si precum din noue dispozitii gubernamentali, in anulu acesta li se voru mai licida inca si altele noue, spre a se plati pentru asia numitii dileri.

Din cele premise urmează, ca scopulu pentru care drepturile regali in an. 1854 s'au lasatu ne-atinse in manile domnilor feudal, au trebutu se se ajunga pana astazi deplinu; seu de cumva ace-lasi inca totu nu se va fi ajunsu nici cu estraordinariele midiulóce finantiale, care s'au datu aceloru 3610 proprietari, atunci orice subvenitie ulteriora ce li s'ar mai da loru de catra celelalte clase ale tierei prin neincetata ingreunare a fondului desdaunarei, ar' fi cu totulu in vanu.

Numerulu tuturor proprietarilor mari si mici, nobili, nenobili, orasieni si cetatiensi, in totu cu-prinsulu Transilvaniei pe la anulu 1860 era de 600.500. De atunci incóce acésta cifra nu s'a potutu altera prea multu. Nu se pote pricepe, de ce 3610 de proprietari se mai fia favorati prin sustinerea atatoru monopoluri si privilegiuri, ce se numescu drepturi regali, cu eclatant'a nedreptatire a imensei maioritatii de 596.890 proprietari si preste totu cu nedreptatirea tuturor locuitorilor tierei.

Mai este si una alta impregiurare de mare im-portantia, care vorbesce pentru catu mai curend'a stergere a monopolurilor feudaliste mai susu enumerate, adica inspaimantatorulu numeru alu procesorul ruinatòrie, cate se nascu din acelea drepturi regali, mai vertosu in casuri si locuri, pe unde ele suntu disputate comunelor rurali din partea fostilor domni.

Interesele dreptu intieiese ale statului că si ale locuitorilor lui ceru in timpulu nostru cu totu dreptulu libertate absoluta de comerciu si de indu-stria, supraveghita inca numai din punctu de ve-dere alu securitatei publice si ale hygienei. Acolo inse, unde inca totu mai infloresce monopolulu de diverse specii in profitulu numai alu catorva familii si spre daun'a mai multor sute de mii, nu pote fi nici vorba de libertatea industriei si in mai multe casuri nici chiaru de manutinerea measurelor politi-nesci si sanitarie. S'ar poté numi cateva sute comune rurale, ai caroru locuitori sufere din genera-tiune in generatiune daune materiali infricosiate din lips'a morilor bune, cari suntu constrinsi a be-vinuri mucede si otietite, acre si falsificate, vinarsu reu si inveninatoriu, din lips'a concurrentiei, cari a-lérga pana la a sieseua seu sieptea comună spre asi-bate panur'a in piua, seu in vultore, si asia mai de parte. Se presupunem de alta parte, ca exista concurrentia libera in susu numitele profesioni, si ea locuitorii comunelor renuntia fiacare la dreptulu seu particulariu in favórea comunelor, precum vedem, ca se intempla in cele mai multe comune sasesci, atunci una móra, una ospetaria, piua, vultore, dreptulu de venatu si de pescuitu, ar' fi totu atatea resurse de venituri pentru cas'a comunala, din care apoi, administrata bine, s'ar copri spesele ordinare comunali, era la casuri de necesitate s'ar ajuta beserice, scole, membrii scapatati si neputin-tiosi ai comunelor, cu unu cuventu, veniturile respec-tive ar' fi unu adeveratu sorgente de prosperitate, si materiala, si morală a popula-tiunii. Asia inse precum stau lucrurile astazi, cele mai multe comune din comitate si din acestu districtu suntu lipsite preste totu de orice venituri regulate si si-gure, din care causa ele nici nu potu inainta in nici unu respectu, ceea ce se vede si din esterio-riulu loru, carele in dilele nostre nu differesce intru nimicu de celu dinainte de 1848.

Locuitorii Transilvaniei platescu pe fiacare anu la fundulu desdaunarei urbariali aprópe la 1 milionu

si optu sute flor. v. a. spre a se copri interesele capitalurilor licuidate in favórea celor 3610 fosti domni feudali. Credem, ca a venit timpulu, in care comunele se mai ingrigesc si de prosperitatea familiilor, din care suntu ele compuse.

In consideratiunea momentelor enumerate pana aci, rogam pe in. ministeriu alu Maiestatei Sale ces. si reg., că se binevoiesca a lua mesurele cele mai espeditive, pen-trucă monopolulu drepturilor numite regali se fia desfiintat catu mai curendu intru tóte partile lui, in totu cuprinsulu tierei, era de alta parte libertatea industriaria se fia intinsa si preste aceleia ramuri ale activitatii ómenesci asia, precum se intempla acésta in tóte statele si la tóte popórale, cate se bucura de adeverata libertate.

Firmi in sperantia, ca rogamentea nostra va fi ascultata, avemu onore a fi si a subser-  
cu profundu respectu

Universitatea distr. Fagarasiu  
adunata in sied. sa din 30 Martiu 1870.  
Credem, ca asemenea actu, reprobusu dupa  
„Transilvania“, se va folosi in tóte partile spre acelasi scopu. — R.

**Brasovu** 15 Aprile. Cá resultatu alu cointelegerilor junimei romane academice publi-camu apelulu, ce ni s'a comunicatu spro caldurósa si romanésca apretiuri:

„Comitetulu centralu alu studentilor romani acad. pentru serbarea de amintire la mormentulu Stefanu celu mare.

P. T. Domnule!

Pentru prim'a óra junii romani dela tóte aca-demiele si universitatile romane si straine au decisu a se intruni la o comuna serbare romanésca pe pamentulu celu clasicu alu Bucovinei.

Acolo, intre murii monasteriului dela Putna, diaeu de trei secole si mai bine sacrele oseminte ale unui erou roman, carele cu braciul seu puternicu a fostu celu mai mare aparatori alu romanismului in Oriente si alu civilisatiunei crestine in seculu alu XV-le. Elu a infrant incursiunile barbare, nu numai spre gloria si fericirea natiunei romane, ci si spre binele Europei intrege.

Stefanu celu mare este acelu bravu, si mormentulu lui e loculu santu, la care voiescu se a-lerge fi „mamei nostre veduvite“, că se depuna in numele ei tributulu de recunoscintia si pietate, ce de multu ii dotoresce; la mormentulu lui Stefanu fi natiunei romane -si voru pleca genuncii si voru sarutá fierbinte tierin'a strabunesca — „de alu seu curagiu, virtute -si voru aduce aminte, si ei patrio-tismulu de acolo lu voru invenitá“ — cum eschiam poetulu filoromanu.

Una urna antica romana de argintu cu in-scriptiune istorica va fi miculu presentu, pre care junimea romana academica lu va depune in memo-ri'a gloriosului principe pe mormentulu lui in diu'a Sr. Marii an. 1870.

Totu romanulu va fi invitatu se asiste la ser-barera acésta marétila: „candu fi de unu sange se léga intre sine . . . a nu lasá préda marirea strabuna“ . . . — Fiacare barbatu alu natiunei nostre, suntemu convinsi, va sprijini cu caldura initiativa junilor romani.

Cu deplina incredere ne adresam dar' catra toti intelligentii patrioti romani si cu deosebire catra Dvóstra, Domnule, si ve rogam: se conlucrat in cerculu Dvóstre spre realizarea acestei idei; se dati sprijinulu moralu si materialu junimei romane, că se pótá arangia o festivitate démn'a de popolu romanu.

Domnule! Lumea civilisata cauta astazi cu asteptare la poporulu romanu. Se demustram lu-me, că geniulu poporului nostru viaza, se i arata-mu, ca natiunea nostra -si intielege misiunea in momentulu, candu scie se pretiuiasca si se glorifice faptele marilor sei barbati!

Vien'a in Martiu 1870.

In numele comitetului centralu:

E. Conte Logoteti m/p, Petru Bîteu, Gabr. Baleanu,  
v.-presied. casariulu. secretariulu.

Nota: Contribuirile facute pentru scopulu ser-

barei, a cumperarei urnei consacrative s. c. l. se voru publică la timpul său. De cumva ar' prisozi vreo sumă ore-care, aceea se va intrebuiatia pentru scopuri nationale binefacatorie, dupa cum se va decide la facia locului.

Totu suntu a se adresă comitetului centr. simplu sub adresă: Nic. Teclu, Wien, Hôtel National. —

### Unu nou areopagu!

"Federatiunea" in Nr. 28 intre "Varietati" aduce urmatōri'a sentintia asupra tribunalului din Tours, care dupa cum scim a absolvut pe principalele Petru Buonaparte de crim'a uciderei: "Acēst'a (absolvare) n'a potutu se o faca decatu unu tribunalu lipsit u orice onestitate si moralitate, unu tribunalu, care nu pote se fia decatu exemplariu alu celui mai abiectu servilismu."

Déca "Federatiunea" său mai bine acelui areopagu, care a pronunciaturu una sentintia atatu de aspru asupra juratiloru din Tours, s'ar fi marginitu a trage in judecata numai tribunalulu din Tours, lu lasāmu in pace se aiba placerea sa aratandu-si sublimitatea său inaltmea poterei sale judecatōrii, si nici in minte nu -mi veniea se me obtrudu că aparatori alu unui tribunalu, care negresit u are lipsa de scutul meu, cu atatu mai pucinu ei pote pasă, ce parere are areopagulu din "Federatiunea" despre elu; — inse acestu exemplariu de onestitate si moralitate, acestu scriitoriu in "Federatiune" impinsu, precum se vede, de simtiulu celu bunu alu onestitatei si moralitatii si-a adusu aminte la finea motivarei sentintiei sale si de "consiliariasi", cari pururea i au diacutu la anima si de cari precum se vede nu se pote odihni in pace.

Catra acestia se adresă cu urmatōri'a lectiune parintescă:

"Invetiati voi "consiliariasi" servili, ca recompensa vōstra nu pote se fia decatu disprei chiari si din partea stapaniloru vostri."

Dupa regulele logicei, fiind vorba de judecatori, si combinandu cu cele ce s'au scrisu in Nr. 22 alu "Federatiunei" din a. c. despre "consiliariasi" nu pote fi indoieala, ca scriitoriu din "Federatiune" cu admonitiunea sa plina de iubire fratișca s'a adresat catra acei "consiliariasi" său judecatori, cari au avutu cutediant'a si impudint'a de a nu fi de una parere cu duminalui in caus'a teatrului nationalu, pre cari si in mai susu citatulu numeru alu "Federatiunei", de si indirectu numai, ei numesce "servili cari (pote) tota vieti'loru s'au te-reiu inaintea stapaniloru loru!"

Precum dura juratii din Tours asia si "consiliariasi" din "Federatiune" suntu dupa judecat'a areopagului din Pest'a lipsiti de orice onestitate si moralitate si suntu exemplariu alu celui mai abiectu servilismu, si precum juratii din Tours si-au atrasu disprei lui Napoleonu, dupa cum scrie acestu areopagu, asia si "consiliariasi", pre cari pana acumă ii au dispreiuitu numai publiculu voru află si dispreiul stapaniloru loru! pentru ca si "consiliariasi" au absolvutu ucigatori, rapitori, tetiuari etc. singuru numai din servilismu.

Déca areopagului din "Federatiune" i a fostu iertatu a mestecă in caus'a lui Bonaparte si pre "consiliariasi" cugetu cu -mi va fi iertatu si mie a-mi spune parerea asupra celoru ce scrie si mai multu aiépta areopagulu din Pest'a!

De parte se fia de mene, ca se me punu judecatoriul preste tribunalulu din Tours, nu -mi potu si nu voiu a-mi aroga nici dreptulu nici sciintia de a poté dechiará de drépta ori de ne-drépta sentintia juratiloru din Tours. Dupa parerea mea subiectiva inse verdictulu juratiloru, incat adica acestia nu au judecatu de ucigatoriul pe principale P. Bonaparte — si are justificarea sa in imprejurările faptei constatare prin cercetare. De si adica nu s'a comprobato pre deplinu, ca principale a fostu insultatu si atacatu din partea lui V. Noir; s'a aratatu inse a fi nu numai probabile dar' verosimile assertulu principelui, ca a fostu insultatu si vatamatu din partea lui Noir si a sociului lui. Se se iè apoi in drépta considerare, ca Noir cu sociulu seu au intratu in locuintia' acusatului armati cu pistole implute — si apoi fiacare nepreocupatu forte usioru va poté judecat'a, ca este ore pusu afara de tota indoieala, ca principale nu intru apararea sa, ci singuru numai cu propozitii si intentiune de a ucide pe Noir a descarcatul pistolulu in elu, — prin urmare, ca aici nu pote veni vorba de inculpata tutela; ér' déca acēst'a a trecutu preste moderamen, ast'a nu califica fapt'a de crime, prin urmare nici uciderea lui Noir nu i

s'a potutu imputa lui Bonaparte cu crime, — ci că alta transgresie a legei mai pucinu penibile s. e. dupa codicelle penale austriaci delictu — era cod. pen. franc. se vede, ca nu cunosc astfelu de delictu.

Standu lucru asia pote ore se fia mirare, ca juratii din Tours nefindu pre deplinu convinsi de vinovatia lui Bonaparte, ca ucigatoriul (premeditatu) l'au absolvatu? dara pote ave cineva, prin urmare si areopagulu din Pest'a, dreptu cuventu, de a denegă acelui jurati totu simtiulu de onestitate si moralitate? De unde conchide, de unde crede a sci areopagulu nostru cu acei jurati in contra convigerei loru, ca calcarea juramentului si amutirea consciintiei loru au pronunciatu verdictulu de absolvare?

Dupa parerea areopagului nostru judecatorii de numiti suntu servili, cei alesi dintre omeni in functiuni inalte si membri in diferite corpuri politice — din cari, dupa cum scrie "Federatiunea", — a fostu compusu tribunalulu din Tours, suntu inonesti si inmorali — poporul — dupa cum a disu Grevy in camer'a din Parisu in 4 l. c. — e instrumentulu despotismului si midiulocu de a confiscă libertatea!

Asia cine si din cine se se compuna tribunalele că se multiamesca pre scriitoriu din "Federatiune"? nu cumca din unicii independenti, onesti, morali si intelepti pamphletisti si scriitori la diurnale, a caror chiamare e a combate pururea cea ce contrarieza ideele loru, fia bunu fia reu? Unde vomu ajunge, déca nu vomu respecta legile si asiediamamentele unui statu, déca nu vomu ave incredere decatu in iubit'a nostra persona, in to ego si socii si admiratori to ego-ului, de cari se vede a se tieni scriitoriu "Federatiunei"?

Areopagulu nostru se provoca la bunulu semtiu in Francia, "care s'a revoltat in contra verdictului neconscientiosu"! In Francia s'au manifestatudo feuri de simtiuri din caus'a absolvarei lui Bonaparte. Unulu contrariu, era altulu sympathic verdictului. Unii au reprobatu, altii au aprobatu său consemitu cu verdictulu juratiloru. Areopagulu nostru numesce pre celu d'antaiu bunu, cealaltu trebuie dara se fia reu. Dara pentru ce? dupa ce doctrina condamna areopagulu nostru pre cestu din urma?

Ore care sentintia e mai inonesta, mai inmoral si mai pericolosa societatei omenscii? candu absolvi pre unu acusatu a carui vina nu e pusa afara de tota indoieala? ori candu condamni pre unu acusatu a carui innocintia nu e pre deplinu dovedita?

Ori dora pentru acea e simtiulu bunu acela, care reproba verdictulu, pentru ca acela l'au manifestat scriitorii dela "Marseillaise", socialistii si revolutionarii, era celu ce a aprobatu verdictulu l'au manifestat amicili ordinei si stimatori legei civili din Tours si din alte orasie? său dora si a-cestia toti suntu exemplariu alu celui mai abiectu servilismu?

Ca a invitatu Napoleonu — dupa cum scrie areopagulu nostru — pre P. Bonaparte că se parasesca de buna voie Francia, nu dovedesce nici decatu, ca Napoleonu a despreiuitu servilismul ticalosu alu inaltei curti de jurati din Tours, dupa cum era areopagulu scrie, ci ca Napoleonu că capu alu familiei e ingrijit pentru vieti' consanguenii seu, care e amenintiatu — nu din partea cetatienilor uibitori de ordine si stimatori ai legilor si asiediamentelor statului, ci din partea colegilor lui Noir, a scriitorilor la Marseillaise, a socialistilor si revolutionarilor, cari se punu asupra legei si in contra sentintelor emanate pe temeiulu legilor sustatatorie! Au nu ai cestu amenintiarile omensilor mai susu insirati in contra principelui Bonaparte?

Astfelu, ca nici insusi "Marseillaise" fóia republicana, nici consangenii lui Noir nu privescu pre juratii din Tours de asia omeni lapedati, cum ii caracterizeaza areopagulu nostru, se pote vedé si de acolo, ca L. Noir in un'a scrisore a sa tiparita in "Marseillaise" numesce deciderea procesului in contra lui Bonaparte numai bizara, va se dica pe romania: curioasa! (sioda).

Ei! dă areopagulu nostru e mai uibitoru si mai mare aparatori alu onestitatei si moralitatii si mai pre susu cu judecat'a sa si decatu "Marseillaise" si prin urmare a trebuitu se deneghe juratiloru din Tours orice simtiu de onestitate si moralitate! Dara a mersu si mai departe si folosinduse de ocasiune striga unu "memento" si catra "consiliariasi".

Acestu "memento" este ce mi a impusu datorint'a, ca se redicu manusia aruncata de cavaleru onestitatei si alu moralitatii! si se lu intrebă

pre cinstitu areopagu: ce l'a indreptatitu pre elu a pune pre "consiliariasi" romani intr'o categoria cu juratii cei fara simtiu de onestitate si moralitate, cu acelu exemplariu alu servilismului abiectu?

Amu fostu dedati a vedé in foile romanesce redactate de omeni, cari nici ca si-au scuturat bine pulberea scolaria de pe pitore, astfelui de bat-jocuri, inventive si calumnii preste totu, ce nu consemte cu ideele acelui pui abia sburatori! Dara că judecatorilor romani se li se impune neonestitate si nemoralitate in administrarea oficiului loru, estă este celu d'antaiu casu!

In contra estorfeliu de atacuri, unde nu se numeesce nime, dara se potu intelege toti, nu avemu alta arma, decatu se provocamu pre scriitoriu din "Federatiune", care s'a tienutu indreptatit a dă lectiuni "consiliariasi"-loru servili! că se aiba generositatea, că cavaleru alu onestitatei si moralitatii, ce se vede a fi, a-si trage masca diosu, a pasi pre facia si a numi pre acei "consiliariasi" (romani), cari intru impenirea oficiului loru au dovedit lipsa simtiului de onestitate si moralitate, cari prin purtarea loru in chiamarea loru judecatorii resca s'au facutu exemplariu alu celui mai abiectu servilismu! si cari suntu acele fapte ale loru, prin cari au meritatu dispreiul tuturor si pentru cari voru dobandi că recompensa si dispreiul stapaniloru loru! Si cari suntu acei stapani? pentru ca noi judecatorii pana acumu nu amu cunoscutu alti stapani decatu lega in vigore! dupa acēst'a ni-amu indreptat faptele noastre! Cá omu cu caracteru, ce trebuie se presupunem despre elu, va fi avend date la mana, pe cari si-a intemeiatu assertulu seu, ei va fi usioru a satisface acestei provocari, era de cumva acelu cavaleru alu onestitatei si moralitatii nu -si va implini datorint'a sa de cavaleru si nu va dovedi acea ce a scrisu si la ce l'amu provocat; pentru casulu acesta lu dechiaru de unu calumnatoru malitosu si infamu, de ucigatoriul pe furisul de onore, de care nu te poti nici apăra, cum nu te poti scuti de canele muscatoriu pe furisul!

In urma dechiaru, ca opinionea subiectiva a scriitorasiului din "Federatiune" despre "consiliariasi" intru nemică nu o increstu, precum nu o voru fi increstandu nici juratii din Tours, nici ca o consideru mai multu, decatu poti considera opinionea orbului despre colori, ori a unui sceleratu despre moralitate, inse din respectu catra opinionea publica, care prin inventive că cele de susu se poate usioru seduce, spre a chiarifică starea lucrului, amu cugetatu a fi datoriu a face acēst'a dechiarare. —

Unul dintre "consiliariasi".

### Dela diet'a Ungariei.

In 7 Aprile b. Eötvos min. de cultu si instructiune pune pe biurolu camerei mai multe proiecte de legi: despre liberulu exercitii relegiosu, infiintarea universitatii (maghiare) in Clusiu, reorganisarea politehniciului, organisarea scolelor media: gimnasia, scole reali etc. si despre unu creditu suplementariu pentru instructiune, cari tiparite se voru impartiti intre deputati. Se desbatu si primi proiectulu unui imprumutu de 24 milioane fl. pentru regularea Dunarei intre Bud'a si Pest'a. —

In 11 s'a amanatu diet'a pana in 25 Aprile. —

In 11 tienura serbii in Nouaplant'a una confrentia numerosa peptru a midiuloci conchiamarea congresului sistat, inainte de alegerea mitropolitului.

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a 12 Aprile. Ministeriul celu nou e compusu asia: Potocki presedinte si min. de agricultura, Taaffe de interne si de apararea tieri, Tschabusnik justitia si cultu, Distler conducatoru min. de finantia, Depretis min. de comerciu.

Inainte de acēsta in 7 senatulu imper. primi en bloc adresă votata catra imperatulu. Ea arata parerea de reu, ca deputatii nationali parasira senatulu si accentua idea imperiului, inse nu voru sprijini introducerea federalismului. Dep. bucovineni Andrevici, Procopovicz, Christ. Kotz au fostu contra adresei. Si candu se vedi la usia desfacerii, inca prescrise recepte sen. centralistico-dualisticu. — La delegatiune alese apoi din cei remasi, inse Istri'a si Galiti'a nu suntu reprezentate.

In cas'a domniloru Schmerling propuse rezolutiunea, ca cas'a domniloru tiene tare de principiale respicate in adresă tronului si dechiară, ca recunosc numai unu regim cu acela, care -si precepe problem'a si tienendu tare de constitutiune scie a se opune cu energia altoru nisuntie indreptate in

contra potestatii centrale. Se primi cu majoritate precumpanitoria. —

Uniunea democratica din Vien'a a declarat a redică flamur'a democratica si ideele federalistice in favoarea deplinei multiumiri a popórelor si nu va cede nici unei maiestrie centralistice, care ar' jigni principiele ei. Reuniunea in adunare intre multe alte resolutiuni se declară pentru impactarea cu popórele opositiunei si pentru o constituire confederativa a monarchiei, formanduse o constitutiune pe basea liberale autonomistica. —

Potocki a si datu de dificultati, ca cechii nu voru a muscă in merulu de soiu centralisticu, cum e si alu min. lui.

Organele cehilor scriu, ca poporul boem si partit'a, ce sta pe terenul dreptului de statu, se va sci conteni a adera la unu opu, care s'ar fi escugetatu si s'ar continua pe cale necorespondintă.

Polonii in diu'a, candu audira esirea deputatilor din senatu, au facutu o demustratiune in Lembergu, improvisandu o iluminatiune cu transparente si inscriptiuni, dintre cari una fù: „Se traiosca principiele politice ale civelui Smolka: Autonomia nationale!“ —

### Cronica esterna.

**ROMANIA.** Bucuresci. In siedinti'a camerei din 30 Martiu dupa unu incidentu de pucina certa pentru traganarea siedintelor, d. min. pres. Golescu anuucià dintr'odata demisionarea ministeriului din caus'a votului datu de senatu. Totu cu acel mesagiu se amanà camer'a inca pe 8 dile, pana candu se va formá noulu min. si cu aceasta s'a inchisu siedinti'a. Se crede, ca d. I. Ghica va fi insarcinatu cu compunerea nouului min. — Agentulu Romaniei din Parisu d. Stratu sosește la Bucuresci. Elu pote, ca va aduce si ceva inspiratiuni din Campii Eliseici. —

### Desideria de pietate.

„Monitorulu“ Romaniei deminte scirea responsita, ca d. min. Vioreanu ar' fi esitu din ministeriu. Pote ca, pentruca a poruncitul curund'a libera a diurnalului din Ploiesci, ca se nu se faca vreo versare de sange intre poporul, ce acur-sese, pentru ai apara, s'a pronunciata vreuna dintre paserile de nopte, ca se va da din ministeriu justitiariul acestu cu peru de lupa inaintea loru. — Diuaristii inse (dupa ce prefectulu din Ploiesci provoca gard'a de acolo a adera la sustinerea ordinei, in numele regimului, si ea dise: asia —) totu se luara la inchisoria. Se crede inse, ca dupa ce se alesera si ca prinsi de deputati, dupa telegram'a trecuta, se voru pune pe pitioru liberu; pentruca in Romania libertatea de presa nu e limitata prin vreo lege de presa, ci e mai netiermita decat orunde pe rotogolul pamantului. Unu diurnale gubernamentalu anuicià inse venirea unei lege de presa, inse min. justitiei d. Vioreanulu a impededat punerea ei pe biroul parlamentului. Asta ne referesa diurnalele. —

Imperatulu Austriei Iosifu II. concese presei orce imputari facute si persoanei sale neviolabile, cu bun'a intentiune, ca se se convinga de tota opinio-nile si cu deosebire, ca se canosca pre cea precumpanitoria si dominante preste tota. Domnitorul Romaniei Carolu inca nu va concede a se sfasia legea fundamentala a tieri prin angustarea libertatii de presa, ci o va apara, ca se i servesca de convincere, ca numai cu politic'a eminente nationale romana, — intru tota — e posibile, ma usiora gubernarea Romaniei, care politica se oglindéza per excellentiam in pres'a libera ca unu faru la prospetimea domnirei sale.

Barbatii cei mai intelligenti; cei mai apti, dar' totuodata si cei mai nationali, in adeveru zelosi pentru inaltiarea fericirei romanilor, solidi in caracteru si neobositi in activitate, fara cautare la partite, adunati in giurul tronului de catra Domnitoru in poterea §§. 93 si 99 ai constitutiunei Romaniei, ajutati prin beneficiul poterei libertatii presei, care fiindu pecatosă si nedrépta se inmormenta ea pe sene, pelunga simpl'a demintire officiale basata pe adeveru, presidat de Domnitoru in consiliile ministeriali, mai vertosu, candu intrevine vreo diversitate incordatoriu in pareri intre ministri, sustinuti astfelii in concordia nu ca unu regim personal, ci ca simplu ecsecutoru alu voynie-nationale, espresi prin liber'a alegere a repre-

sentantilor ei, voru fi in stare a inaltia prestigiul Romaniei si a centuplica amorea si simpathia catra inalt'a dinastia pana la culmea fericirei, care se refrange numai din multiamirea generale a nationalismului. Asia reinoinduse concordia se va premeni moralitatea, se va inaltia patriotismul romanu, ca se va renasce in virtutile strabune crescute in pamantul abnegarei de interes private pentru cele publice nationali si asia se va poté pune capetu si nefastului belu de predominire intre partite, si metechelor strainismului; pentruca se voru desarmá incercarile aline ale prefacutilor patrioti si ale presei ostile, incatut nu voru mai poté torna apa pe mòra dusmanilor romanismului, impedecandu consolidarea in interesulu planurilor loru de umilire si nadusire; er' Domnitorul Romaniei va deveni mare si dinasti'a lui fericita si gloriosa pe basea aceasta si a § 96 din constitutiune, care suna: „Domnul nu are alte poteri, decat cele date lui prin constitutiune“, va deveni ca dinasti'a fericitului Belgiei! —

— Capel'a dela asilulu Elen'a. Mari'a Sa Dòmn'a Elisabet'a, luandu sub patronatulu seu edificarea paraclisului si terminarea asilului orfelinelor, carora s'a apromis u le fi mama, a midiulocu pana acum o colectiune spre scopulu acesta de 29.157 lei si 84 bani. —

— In caus'a legarei drumului de feru publica „Inf.“ urmatorulu proiectu de lege:

Art. I. Se declara de utilitate publica constructia unei linii ferate, care se piece dela punctul Filiasi, trecundu prin Gorju si ajungandu la frontier'a Vulcanu, spre a se lega cu lini'a ferata austro-ungara.

Art. II. Guvernulu este autorisatu a intrá in tractatia pentru concedarea constructiei si a esplotarei acestei linii ferate, si a supune la ratificarea corporilor legiuitorie conventiunea cuvenita ce va incheia cu compani'a ce ar' oferi conventiunile cele mai avantagiouse.

Art. III. Se autorisa guvernulu a intrá totu odata in tractatia cu guvernulu austro-ungaru pentru statornicirea punctului de functiune alu acestei linii ferate cu lini'a de pe teritoriul limitrofu de la Vulcanu.

Ministrul agr. com. lucr. publ., D. Cozadini.

— Datori'a flotanta a Romaniei, dupa „Inf.“ era la I Ianuariu 1869 de 14,082.891 lei; acea datoria era la 1 Nov. acelasi anu de 19,582.355 lei. La 24 Martiu 1870, este de 44,468.740 lei.

Cifrele suntu elocinte despre modulu cum s'a administratu finantile dela 1 Ian. pana la Nov. 1868 si de atunci incóce! —

Situatiunea politicei din afara nu s'a schimbatu intru nimica. Totu acelesi pregatiri de resbelu, totu acelesi incordari pentru inmultirea armatelor, care le vediuramu dela 59 incóce, se totu continua. Caus'a Schleswigului, a Germaniei su-dice, e poft'a cea nesatiósa a lui Bismark ale trage in sinulu Germaniei nordice; ma dechiararea marei duce de Baden in cuventarea inchiderei cameralor in pasagiul din urma: ca aplacidarea bugetului, a legei de contingent si a legislatiunei penale militarie, pentru care multimesce camerei „dovedescu apropiarea de institutiunile armatei generale nordice si a pusu pe regimulu badensu in stare a continuá cu activitatea seriosa politica natiionale“, arata perspectiva de conflicte noua si noua resbele. Prusi'a tace si face pentru unificarea nationale. —

In Franci'a s'a schimbatu min. Afara de presied. Ollivier ceilalti -si dedera mai toti dimisiunea. —

In Ispani'a conflictulu cu republicanii s'a domolit, pentru ca se reincépa si mai seriosu. —

In Itali'a min. de interne a provocat pe prefecti se vigileze, ca partit'a mazzinista republicana -si a reinceputu actiunea republicana, care, dupa cum se scrie, e in legatura cu tota poporele europene pentru a proclaimá republike.

**Bulgarii** prin unu firmanu alu Portii au acum proclamata libertatea si independint'a besericésca de orce inriurire a bes. grece si a patriarchului din Constantinopole, care inse protestă. Tocma atunci, candu min. Romaniei negotia spre a supune bes. romanilor patriarchului grecu, bulgarii capeta bes. nedependenta. Dupa legea fundamentala bes. Romaniei e neuternata de greci! Ore ce orbire acesta in momentulu, candu popórale — ca

si bulgarii — nisuescu a-si estorce nedependint'a besericelor loru nationali de orce ciocanu in capu ?!

### Mai nou.

— D. Redactoru I. Porutiu fù absolvatu de judeciul de presa dela Tirnavi'a cu 9 in contra la 3 voturi. —

In Pest'a, in regiunile cele mai seriose se porta frica, ca crisea constitutionale din Vien'a va duce paradisulu domnirei arbitrarie, cu mana libera, la una reactiune. Pucina sperantia se pune in min. lui Potocki, care n'are multu de a constitutionala, si Ungari'a inca va suferi fara indoieala din aceasta crise, si pana acum stang'a dietei ung. nu vre a recunoscere alegerea delegatiune facuta in Vien'a, finduca 7 insi lipsescu, si stanga ceealalta ung. inca se alatura. Deceva invinge stang'a in dieta, atunci fara delegatiune, cu senatulu imp. desfacutu, unde ne aflam si cu partea dualisma a Ungariei? Ore de aceasta se fia deputatii maghiari si cercurile regimului debelasati? — Episcopii din Ungari'a venira din Rom'a si unii se mai astepata. —

### Varietati.

(Denumire.) D. judecatoru alu tabulei regie judecatoresci in Tergulu Muresului Demetru Moga e denumit presedinte de senatu la aceiasi tabla judecatorasca cu datu Bud'a 3 Aprile 1870. —

— Min. comunicatiunei a ordinat deplin'a cladire a drumului Apahida-Mociu-Reginu, primindu in regi'a statului. I. Székely, directorulu oficiului edilu din Clusiu, e insarcinatu cu facerea lui.

— Pap'a are obiceiu a santi in totudén'a o rosa de auru pentru Pasci, pre care o da ca daru de Pasci uneia dintre principesele catolice. Rosa de Pascile din acestu anu a santito la 18 a.c. in Rom'a, cu mare ceremonia, si se crede, ca o va da imperatesei Austriei. —

Nr. 18. 1870.

### Concursu.

Pentru ocuparea postului de fisicu montanu in comun'a montana Rosi'a, in comitatulu Alb'a inferiore, in urm'a abdicerei doctorului Simai Tivadar, se eschide din nou concursu.

Cu cestiunea aceasta e impreunatu unu salariu anualu cu 750 fl. v. a., unu intertenimentu de calu de 120 fl., bani de cortel 100 fl. si dreptulu de pensiune, dupa normele prescrise pentru oficialii de statu.

Doritorii de a ocupa aceasta statiune, au a-si subsemna cererile loru instruite cu documentele recerute, despre perfectiunea in studiulu medicalu, despre cunoisciint'a perfecta a limbei romane si maghiare, — pre calea autoritatilor locale superioare, — la „Comitetulu fondului pisetalu din Abrudu si Rosi'a“ in Abrudu, celu multu pana la 24 Aprile a.c. Dela comitetulu fondului pisetalu din Abrudu si Rosi'a.

Abrudu in 8 Martiu 1870.

Simeonu Balintu m/p.,  
presedinte.

3-3

### A. Schwarze et Barthä,

#### plat'l'a Nr. 16,

recomenda cumpatorilor (musteriilor)  
sei si onoratului publicu

#### materie de primavéra

de cele mai noue din laintru si din tieri straine, intr'o cantitate avuta, pe alesu, cu pretiurile cele mai moderate.

Pentru pregatirea si efectuarea solida si cu-renda a totu feliulu de vesmente de specialitatea croitorie se va purta, ca si pana acum, cea mai mare grigia.

4-6

#### CURSURILE

la bursa in 14 Aprile 1870 sta asia:

Galbini imperatessi — — — 5 fl. 87 cr. v. a.  
Augsburg — — — 120 . 50 "

Redactoru respundietor

JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tipariulu lui

JOANE GÖTT si fiu HENRICU.